

Craft-Meyer Werkstattwagen mit Werkzeugkoffer, Best.Nr. 10002589

Liebe Kundin, lieber Kunde,
danke für den Kauf unseres Produkts. Nutzen Sie bitte diese Anleitung bei der Anwendung des Werkstattwagens.
Viel Spaß wünscht Ihr Louis-Team.

Lieferumfang:

- ▶ 1 Werkstattwagen mit Werkzeugkoffer innenliegend (Versandmontage)
- ▶ 1 Tüte Montageteile mit 2 Handgriffen, 8 Blechschrauben, 4 Rollen, 4 Haken

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf des Craft-Meyer Werkstattwagens. Er dient zum praktischen Aufbewahren Ihrer Werkzeuge und zum komfortablen Arbeiten in Werkstatt und Garage. Der Craft-Meyer Werkstattwagen aus stabilem Stahlblech besteht aus einer Basis mit zwei Schubladen und einem großen Unterfach mit versenkbarer Klappe, sowie einem großen, abschließbaren Werkzeugkoffer mit drei großen und drei kleinen Schubladen. Der Werkzeugkoffer ist transportabel. Das Unterfach ist so dimensioniert, dass große Werkzeuge, Öle und Pflegemittel bequem Platz finden.

Um Ihren Werkstattwagen sachgemäß in Betrieb zu nehmen, gehen Sie bitte nach der folgenden Anleitung vor:

Legen Sie eine ausreichend große Unterlage auf den Boden (Pappe, Decke, Tuch etc.), um den Werkstattwagen bei der Montage vor Kratzern zu schützen. Legen Sie den Karton auf die Seite, öffnen Sie ihn und ziehen Sie den Werkstattwagen aus der Verpackung auf die Unterlage. Der Werkzeugkoffer ist zum sicheren Transport im Innern des Unterfaches verschraubt und wird nun herausgenommen. Öffnen Sie dazu die Klappe des Unterfachs. Schrauben Sie die vier Befestigungsschrauben des Koffers an der Unterseite des Werkstattwagens los. Drehen Sie den Werkstattwagen nun vorsichtig um, sodass er senkrecht steht. Lösen Sie die vier Befestigungsschrauben des seitlichen Deckels und legen Sie den Deckel beiseite. Heben Sie den Werkzeugkoffer im Innern des Unterfaches etwas an und ziehen ihn seitlich aus

dem Unterfach heraus (achten Sie dabei darauf, nicht den lackierten Boden des Unterfaches zu verkratzen). Setzen Sie den Seitendeckel mit den vier Schrauben wieder ein.

Entnehmen Sie die Tüte mit den Montageteilen aus einem Schubfach des Werkstattwagens. Schrauben Sie die vier Laufräder am Boden in die vorgesehenen Gewinde ein und ziehen Sie sie mit einem 13 mm Gabelschlüssel mit Gefühl fest. Legen Sie je einen Handgriff in eine Griffschale und schrauben Sie ihn mit den zugehörigen Blechschrauben seitlich am Werkzeugkoffer an. Setzen Sie den Werkzeugkoffer auf den Werkstattwagen. Schließen Sie ihn auf und entnehmen Sie die Sicherungsbügel.

Um ein leichtgängiges Gleiten aller Schübe zu gewähren, schmieren Sie die seitlichen Schlittenauszüge der Schübe an ihren Kontaktstellen mit einem Fettspray. Wollen Sie seitlich am Werkstattwagen Werkzeuge oder Putztücher aufhängen, nutzen Sie dazu die vier variablen Haken.

Tipp:

Wir empfehlen, die Schübe des Werkstattwagens mit einer Universal-Gummiunterlage (Best.Nr. 10024203) auszustatten, bevor diese mit Werkzeug befüllt werden. Dies dämpft Geräusche und schützt den Lack der Schübe vor Kratzern.

Sicherheitshinweise:

Soll der Werkzeugkoffer transportabel bleiben, überladen Sie ihn nicht. Ziehen Sie gleichzeitig mehrere Schübe aus dem Werkstattwagen aus, kann dieser eventuell Übergewicht nach vorne bekommen und umkippen. Ziehen Sie daher möglichst immer nur einen Schub zur Zeit aus dem Wagen aus.

Craft-Meyer Tool Trolley with Toolbox, Order no. 10002589

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. Please read these instructions before using the tool trolley. The Louis Team wishes you lots of fun.

Comprises:

- ▶ 1 tool trolley with toolbox located inside (for shipping)
- ▶ 1 bag of assembly components: 2 handles, 8 sheet-metal screws, 4 castors, 4 hooks

Congratulations on the purchase of this Craft-Meyer tool trolley. It will create a practical storage solution for your tools and will make all those jobs in the workshop and garage easier. The Craft-Meyer tool trolley is sturdily built from steel and comprises a base with two drawers and a large bottom compartment with a flap that can be lowered, plus a large lockable toolbox with three large and three small drawers. The toolbox is transportable. The dimensions of the bottom compartment are such that it can easily accommodate large tools, oils and care products.

To put your tool trolley into action correctly you should assemble it as described in the instructions below:

Lay a sufficiently large underlay on the ground (cardboard, blanket, towel, etc.) to protect the tool trolley from scratches during assembly. Lay the box on its side, open it, and pull the tool trolley out of the packaging and onto the underlay. For safe shipping the toolbox is screwed inside the bottom compartment; it should now be removed. To do this, first open the flap to the bottom compartment. Undo the four toolbox fastening screws on the underside of the tool trolley. Now turn the tool trolley carefully into the upright position. Undo the four fastening screws on the side panel and put the panel to one side. Slightly lift the toolbox inside the bottom compartment and pull it to the side and out of the compartment (taking care not to scratch the painted bottom of the compartment). Reattach the side panel with the four screws.

Take the bag of assembly components out of one of the tool trolley's sliding drawers. Screw the four castors into the

threads provided for that purpose on the base and carefully tighten them with a 13 mm open-end wrench. Put a handle in each grip recess and use the sheet-metal screws provided to attach them to the sides of the toolbox. Place the toolbox on the tool trolley. Unlock it and remove the locking mechanism.

To ensure that all the drawers will move smoothly, lubricate their side sliders at their contact points with a grease spray. If you wish to hang any tools or cloths on the side of the tool trolley, you should use the four adjustable hooks for this purpose.

Tip:

We recommend fitting universal rubber underlay in the tool trolley drawers (Order no. 10024203) before filling them with tools. This will reduce noise and protect the paint on the drawers from scratching.

Safety instructions:

If the toolbox is to remain transportable, then it must not be overloaded. If you pull out several drawers on the tool trolley at the same time, the trolley could become 'front-heavy' and topple over. For this reason, only ever pull one drawer at a time out of the trolley.

Please contact our technics centre via the fax number 0049 (0)40-734 195-58 resp. by email: technikcenter@louis.de before using the article for the first time, if you have any questions on the product and/or these instructions. We will be happy to provide you with quick help. In this way, together we guarantee that the product is correctly assembled and used without any problems.

Servante d'atelier avec boîte à outils Craft-Meyer, n° de cde 1000258989

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit. Veuillez vous servir du présent mode d'emploi lors de l'utilisation de la servante d'atelier.

Votre équipe Louis vous souhaite beaucoup de plaisir.

Équipement fourni :

- ▶ 1 servante d'atelier avec boîte à outils à l'intérieur (pour des raisons liées au transport)
- ▶ 1 sachet de pièces de montage avec 2 poignées, 8 vis à tête, 4 roulettes et 4 crochets

Nous vous félicitons pour l'achat de la servante d'atelier Craft-Meyer. Elle est pratique pour le rangement de vos outils et vous permet de travailler confortablement dans l'atelier et le garage. La servante d'atelier Craft-Meyer en tôle d'acier robuste se compose d'une base avec deux tiroirs et un grand compartiment inférieur à porte rabattable et d'une grande boîte à outils verrouillable avec trois grands et trois petits tiroirs. La boîte à outils est amovible. Le compartiment inférieur offre suffisamment de place pour les grands outils, les huiles et les produits d'entretien.

Pour une mise en service correcte de votre servante d'atelier, veuillez observer les instructions ci-dessous :

Placez un support suffisamment grand sur le sol (carton, couverture, chiffon, etc.) pour protéger la servante d'atelier contre les égratignures durant le montage. Couchez le carton sur le côté, ouvrez-le puis retirez la servante d'atelier de son emballage sur le support. Pour un transport en toute sécurité, la boîte à outils est boulonnée à l'intérieur du compartiment inférieur et doit maintenant être démontée. À cet effet, ouvrez la porte du compartiment inférieur. Dévissez les quatre vis de fixation de la boîte à outils au-dessous de la servante d'atelier. Tournez ensuite avec précaution la servante d'atelier à la verticale. Dévissez les quatre vis de fixation du couvercle latéral puis mettez le couvercle de côté. Soulevez légèrement la boîte à outils à l'intérieur du compartiment inférieur puis sortez-la par le côté du compartiment inférieur (veillez alors à ne pas rayer la peinture du compartiment inférieur). Remettez en place le couvercle latéral avec les quatre vis.

Retirez le sachet avec le matériel de montage de l'un des tiroirs de la servante d'atelier. Vissez les quatre roues dans les filetages du fond prévus à cet effet puis serrez-les fermement à l'aide d'une clé à fourche de 13 mm. Insérez chaque poignée dans une cuvette de poignée puis vissez-la sur le côté de la boîte à outils à l'aide des vis à tête prévues à cet effet. Installez la boîte à outils sur la servante d'atelier. Ouvrez-la puis retirez l'étrier de sécurité.

Afin de garantir un coulissement facile de tous les tiroirs, graissez les points de contact des glissières latérales du chariot des tiroirs à l'aide d'une bombe de graisse. Si vous souhaitez accrocher des outils ou des chiffons sur le côté de la servante d'atelier, utilisez les quatre crochets à positionnement variable prévus à cet effet.

Conseil :

Nous recommandons d'équiper les tiroirs de la servante d'atelier d'un tapis universel en caoutchouc (n° de cde 10024203) avant de les remplir avec des outils. Cela amortit le bruit et protège la peinture des tiroirs des égratignures.

Consignes de sécurité

Pour pouvoir transporter la boîte à outils, ne la remplissez pas trop. En cas d'ouverture simultanée de plusieurs tiroirs de la servante d'atelier, cette dernière peut se déséquilibrer et se renverser vers l'avant. Dans la mesure du possible, n'ouvrez donc jamais plus d'un tiroir de la servante à la fois.